ENTRE DOS

MANZANOS,

JUGUETE CÓMICO

EN UN ACTO Y EN VERSO,

POR

DON MARIANO CHACEL,

MADRID.

HIJOS DE A. GULLON, EDITORES. OFICINAS: POZAS—2—2.°

. 4878.

TOMERIO A LA ADICION DE 13 DE ABRIL DE 1878.

TÍTULOS.

Actos.

ALTORES.

Prop. Eque corresponde

COMEDIAS Y DRAMAS.

			•	
Bodas trágicas	1	D.	José Echegaray	Todo.
Como se empieza	4		Miguel Echegaray	ע
Contra soberbia humildad	4		José del Castillo)) .
El afan de bullir	. 1		Mariano Chacel	*
El amor y la sotana	1	•	J. y Tomás de Asensi)) ·
El arte de ser feliz	1		José Hernandez	· "
El sargento y el patan	1		Cárlos Calvacho	"
El secreto del tio	â	•	Manuel Ossorio	
El tio Anguilla	4))
Enmendar la plana á Dios	. 1	•	Antonio Rodriguez.	.))
Entre dos Manzanos	4		E. Zamora y Caball.º	())
			Mariano Chacel))
Jugar con la misma carta	1		Tomás de Asensi	·))
La bruja Celestina	4		Cárlos Calvacho	D.
La locura de amor	1		E. Z. y Caballero))
La más preciada riqueza	1		Franc. Flores García.	`))
La perra de mi mujer	1		J. Jackson Veyan))
Las dos bellezas	4		Leopoldo Parejo	:))
Los sustos	1		Antonio Rodriguez))
Llevar la corriente	4	*	F. Flores García))
Peor que mi suegra	1		Eduardo Navarro))
Quedarse zapatero	4		Ednardo Guillen	n
Quiebras del oficio	1		P. M. Barrera))
Una chica alemana	4		E. de S. Fuentes))
Una palabra empeñada	4		M. Baquero))
Un defecto	4		Franc. Flores García.	» ·
Vaya un viaje	4		Pascual y Cuellar	"
¡Al santo, al santo!	2	* :	M. Echegaray))
Bueno como el pan	$\tilde{2}$		E. C. Navarro	
Curarse de mal de suegra	$\tilde{2}$		M. Vallejo.))
La filoxera del poder	$\tilde{2}$		Mariano Chacol	» .
La locura contagiosa			Mariano Chacel)) .
Algunas veces aquí	3		E. Zamora y Caballero))
Contra viento y marea.	23333		José Echegaray	D
Correr en pos de un ideal	. J		M. Echegaray	'))
Cuenca nor Alfongo VIII	J O		José Echegaray	.))
Cuenca por Alfonso VIII.			R. Porlado	*
El Doctor Diógenes.	3		J. Zorrilla y Pacheco.))
El yerno del señor Manzano	3	,	E. Carbou y J. Martin	
Grandazas Humanas	_		y Santiago	·))
Grandezas Humanas	3		J. A. Cavestany))
La primera en la frente	3		Luis Pacheco	'n

ENTRE DOS MANZANOS.

ENTRE DOS MANZANOS,

JUGUETE CÓMICO

EN UN ACTO Y EN VERSO,

OBIGINAL DE

MARIANO CHACÉL

Representado en el Teatro SALON DE ESLAVA en la noche del 7 de Noviembre de 1878.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18.

PERSONAJES. AFICIONADOS. ACTORES

D. CENON MANZANO. D. EDUARDO CHACÉL. SRES. PELUZO. ROBERTO MANZANO,

capitan de infantería. José Estrañi ARANA.

GONZALEZ, su asistente. Juan Riesco.... Mesejo.

DON GASPAR.... Eugenio Urrutia. Diez.

AURORA, su hija.... S.ª Patroc. Anti. Sras. Diaz (A.).

ROSARIO, criada.... Feliciana Trápaga. Diaz (D.).

1 1 219140

La escena pasa en Madrid en casa de D. Gaspar.

, 1 1 1 1 V

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó so celebren en ade ante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.
Los comisionados de la Galería Lírico-Dramática, titulada el Tritro, de los HIJOS de A. GULLON, son los exclusivamente capargidos de conceder ó negar el permiso de representación y del cobrodo los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

DOÑA PATROCINIO A. DE MARTINEZ.

Mucho tiempo hace, cuando tenía la cara más barbilampiña que cierto personaje político, hice este primer ensayo dramático con destino á la Reunion familiar de Valladolid, de donde eras uno de sus mejores a dornos.

¡Ay mamá, qué noche aquella! ¡Jamás olvidaré tan ruidosa ovacion! Tú desempeñabas el papel de Aurora, por cierto admirablemente, y apenas los amigos pidieron al criminal, me leiste á telon corrido, y yo de cuerpo presente, porque estaba más muerto que otra cosa, una inspirada poesida de más de cincuenta décimas, dedicadas todas ellas á encomiar el talento y la precocidad del poeta. ¡Qué horror! Para cuándo son los escotillones! El público me llamó cinco ó seis veces á escena, y rayó tan alto el entusiasmo, que me echaron multitud de coronas de laurel fresco, nueces, anises, cuartos y hasta una racion de merluza envuelta en un papel. ¡Aquello era un delirio! La prensa al dia siguiente decía del niño autor algo parecido á lo que recientemente ha dicho con motivo de «El esclavo de su culpa,» presentándome como una esperanza del arte y pronosticándome un venturoso porvenir.

En efecto; ya voy consiguiendo ser algo conocido en mi barrio, produciéndome mis obras con abundancia para pagar alguna que otra vez al casero.

Hace algunos dias supe con sorpresa que se estaba ensayando este juguete en el teatro Eslava por haberle desenterrado mi querido colega Calixto Navarro en obsequio de mis intereses, y el público ha tenido la galantería de dispensarle sus aplausos, á pesar de sus muchas incorrecciones y del desaliño disculpable con que fué escrito.

Hoy al imprimirle cometería una insigne ingratitud si no te dirigiese este recuerdo y su dedicatoria,

MARIANO CHACÉL.

Digitized by the Internet Archive in 2018 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

ACTO UNICO.

Gabinete de confianza: puerta en el fondo y laterales cen portiers.

ESCENA PRIMERA.

D. CENON y D. GASPAR.

Me harás dudar de tu juicio GASPAR. si no me estás embromando. ¡Casarte tu con mi hija! ¡Yo tu suegro!

Qué hay de malo? CENON.

GASPAR. Pero si no la conoces.

CENON. No importa.

Ni la has tratado. GASPAR.

CENON. No importa.

¡Cómo que no! GASPAR. Pues hay que no es sério el paso! Eso es lanzarse al abismo

con los dos ojos vendados. -

Tú me has dicho que es hermosa. CENON.

Soy su padre. GASPAR.

Por lo tanto CENON.

quién mejor que el fabricante

puede conocer su paño.

El cariño ciega á veces.

CENON. Sin embargo...

GASPAR. Sin embargo,

piénsalo bien.

CENON. - Decidido:

cuanto hablemos será en vano.

Es decir, si no te opones

á mi vent<mark>ura.</mark>

GASPAR Al contrario

Por mi parte bueno va;

Dios os bendiga!

Cenon. Un abrazo!

CASPAR. Pero... y Aurora?

Cenon. Tú crees?...

GASPAR. Justo es que ponga reparo;

no mando en su corazon. acidnos ob at a last

CENON. Pero puedes inclinarlo.

GASPAR. Á que te admita?

311 24

CENON. Eso es.

GASPAR. Bien. Si accede...

CENON. Hemos triunfado!

Prometo hacer su ventura,
la tuya, la mia, vamos,
seré un marido modelo,
un yerno que ni pintado.
Tengo hambre y sed de familia;
sí Gaspar, sí, ya me canso
de andar solo y dormir solo
en invierno y en yerano.
Sin calor, sin afecciones,
sin objeto, siempre uraño;
anocheciendo entre ajenos
y amaneciendo entre extraños:
basta ya, voy siendo viejo
y me inspira horror mi estado.

Gaspar. No tenías un sobrino?

CENON. No sé qué es de él, ha diez años que le dejé en un colegio militar; luégo, está claro, al terminar su carrera á un cuerpo le destinaron, y no había de seguirle de ceca en meca rodando.

El ha olvidado á su tio y yo tambien al ingrato:
nada, Gaspar, esto es hecho;
quiero un heredero; al cabo
¡quién mejor que un nieto tuyo
pudiera serlo? ¡Qué aguardo!
Mira, me voy á poner
hecho un novio, tú entre tanto
preparas á mi futura;
hoy soy vuestro convidado.
Hasta despues, papá suegro.
¡Oh qué ventura! otro abrazo.
(Sale por el fondo.)

ESCENA II.

D. GASPAR.

Vaya una boda al vapor!
En fin... si acepta ¿qué pierdo? fuerza es preparar á Aurora, mas ántes saldré un momento. (Mirando el reló.)
La una y media, él tardará un cuarto de hora á lo ménos...
Voy á llegarme á la Bolsa, que está en crisis el gobierno. (Váse por el fondo derecha.)

ESCENA III.

ROSARIO y GONZALEZ, por el fondo izquierda.

Ros. Por poco el amo nos ve.

Gonz. Caya tonta, me escurrí,
pues ay que er niño é gilí
para ejarse cogé.

Conque, la va á tomá?...

(Por una carta que trae en la mano.)

Ros. No. no y renó guó porfía!

Ros. É verdá, (Remedándole.)

Zí? GONZ. Zí. (Id.) Ros. Josú GONZ. que te etá poniendo fea! Ros. Y si lo soy que lo sea, así me quieren. GONZ. Ouién? Ros. Tú. Yo! é gromiya! GONZ. Ros. Lo creo. GONZ. La toma? Si es de gromiya. Ros. Me jincaré é roiya. GONZ. ¿Y ahora la coge? Ros. Te veo. GONZ. Vaya. Ros. Venga. GONZ. (Queriendo darla la carta.) Toma. Ros. Quiá. Pero mujé, consiera GONZ. que me se hacen roiyera y está la patria arruiná. Piensa que estará aburrío mi ceñorito en la ezquina, y me va á armá trimulina ci güervo como he venío. Quiere... que arraztrao me vea? Ros. Camastron! (Tomando la carta.) Ole zalero! GONZ. Zi valez tú má inero que la casa é la monea. Ros. ¿De gromiya? GONZ. E verdá: Llévala á la ceñorita y dí que se solicita contestacion, sabe? Ya, Ros. (Va á salir.) GONZ. Pero oye... Qué más quieres? Ros. GONZ. Nada má... Pues á otra cosa. Ros. Espero? GONZ.

Ros. Gonz. Sí.

So grasiosa!

1Me varga Dió! ¡ay mujere!!

ESCENA IV.

GONZALEZ.

Vamo con carma y aspasio porque si suerta la muí, está serca lo vedao y te puedes ezcurri. Vas á prinunciá Gonzale: á las fardas contra tí, y de ciguro te pierde que es muy esiguá la lid. Mujeres!... como quien ise, zirpientes, la peste, en fin, lo pior de lo pior de lo que se pué isir. Qué cosa güena tendrán. Caí en ellas pese á mí, que aún conociendo su treta lo mesmo es ver su prefil biscos se quean loz hombre, y sin sabé discurrí etraz van é la cenagua como el cordero al reil. Por ellas, sólo por ellas se encuentra hoy er mundo así, toito patas abajo como cosa á botin. ¡Mala pezte! ¡puñalá! si me ejaran á mí, á toitas las metía en er cañon der fusí, y al moro le regalaba... (Haciendo ademan de apuntar.) (Que se ha ido acercando y le da con la carta en Vamos, dispara, hombre ruin. Le regalabas...

Ros.

Gonz.

Ros. Y las niñas?

Las viejas.

Gonz. Para mí.

ESCENA V.

ROSARIO Y GONZALEZ.

Me alegro sáberlo, amigo Ros. Conque estabas murmurando? GONZ. Quiá, tonta, estaba rezando. Ros. Rezando! Chipé, y contigo. GONZ. Aquí zolito y á tienta... como ere Rozario... .iii Ya! Ros. Te tenía azí agarrá la 11 -GONZ. y estaba pasando cuentas." Toma, maula. (Le da la carta.) Ros. De misto. The 19. GONZ. Argo güeno dirâ aquí. Sabes leer? Ros. Ni la finite min min . A GONZ. Tú chanela? Tig . 3 - 25 . 25 . 21 Ni la o. " Ros. F 13: 10 1 1 11 (1) Yo en tus ojos. GONZ. Y qué lees? Ros. a list of the fire for a fire GONZ. Lo cayo. Pues cosa rara, and the Ros. tambien yo leő en tutcaransina e que está diciendo lo que este de la Cara que devarde es tuya: GONZ. Como de devarde es eva? (Remedándole.) Ros. Gonz. Valiente puya... donceya. Militar... valiente puya. Ros. GONZ. Conque, hasta luégo, chiquiya: 🐃 O hasta ahora, que es mejor. Ros. Por la puerta el aguaorfi, de inall, GONZ. podrá entrar mi personiya? Si yo quiero... Ros. Ror mi mare GONZ.

que si querrá, está claro. o o o o o

Hay quien pone algun reparo. Ros. GONZ. Quién repara? It and application of T Quien! repare. Ros. GONZ. Con todo, gorveré á verte:

hasta dimpués, voy volando que el amo estará aguardando con fatiguiya é muerte, a color de colo y yo la tendré tamien and an de hazta no verte en la iglesia, in l' conque... sabe que te apresia e omi tó un moso é Jaen. (Roncando. Váse.)

132

Ros. Anda, pillastre, no es flojo; me enamora el oirle hablar de Jaen y militar, (Al decir Jaen ronca imitando á Gonzalez.) pues no es nada lo del ojo!

ESCENA VI.

AURORA, ROSARIO

Volvió papá? AUR. won in , , Por fortuna Ros. aún solas nos encontramos.

Y la carta? AUR.

5 Si el correo Ros. no ha tenido algun mal paso sus ojos enamorados in lean in men cierto jóven capitan

> que no dudo ha cautivado el alma á mi señorita.

Es verdad, á qué negarlo? Aur.

Ros. Bien dicho; pues qué, jes delito tener el corazon blando?

Y habré hecho mal. AUR.

Mal, en qué? Ros.

AUR. En contestar.

Ni pensarlo. Ros.

AUR. Ni te niego la razon.

Ni fuera prudente; de algo Ros. me ha de servir la experiencia

	que es la madre de los sabios.
Aur.	Tantos novios has tenido?
Ros.	Uy! uy! treinta por año.
1(05)	Un galan en cada esquina,
	cinco ó seis en cada barrio,
	•
	siempre con baraja nueva
A	y todo el tiempo jugando.
AUR.	Jesus, Jesus! y no temes?
Ros.	Temer? y de qué? al contrario,
	me sirve de diversion.
Aur.	Pero el mentir es pecado
	y á cada uno tendrás
	que ir sin remedio engañando
	con palabras que no sientas
	ni aun al salir de tu labio.
Ros.	Claro qun sí, tambien ellos
	y resulta el juego exacto.
Aur.	Y eso ¿es amar?
Ros.	No será
	pero es tener novio.
AUR.	Vamos!
	Me quieres decir con eso
	que yo tambien soy el blanco
	de una mentira, ¿no es cierto?
	Responde.
Ros. 744	No digo tanto.
•	De todo tiene la viña.
	¡Quién sabe si usté habrá dado
	con el mejor!
Aur.	Puede ser!
Ros.	Yo pronto le echaba el fallo.
Aur.	Y cómo?
Ros.	Lo más sencillo.
	¿Es decidor?
Aur.	Reservado.
Ros.	Es atrevido?
AUR.	Jamás.
Ros.	Es exigente?
Aur.	Al contrario
Ros.	Es tímido?
Aur.	Junto á mí.
Ros.	Es galante?
	Datameo.

Aur. Apasionado.

Ros. Y es capitan?

Aur. Sí, lo es.

Ros. Buena presencia.

Aur. Gallardo.

Ros. Libre...

Aur. Como el pensamiento.

Ros. Y le ama usted?

Aur. ¡Que si le amo!

Ros. Pues...

Aur. ¿Que opinas?

Ros. Mi opinion...

Aur. Pronto, dila.

(Se oye la campanilla.)

Ros. Él ha llamado. (Medio mutis.)

Aur. Antes di...

Ros. (Volviendo.) Que huele á boda

á más de seiscientos pasos.

Aur. Corre, vé, no te detengas.

Ros. Señorita!

Aur. Qué?

Ros. Es el amo. (Váse.)

ESCENA VII.

AURORA y D. GASPAR.

GASPAR. Querida Aurora!

Aur. Papá!

GASPAR. Me tienes muy enfadado.

Aur. Por qué?

GASPAR. Por qué? friolera!

Aún me debes el abrazo

de esta mañana.

Aur. Es verdad,

salistes hoy tan temprano...

GASPAR. Y tú madrugas tan poco...

No te reconvengo, vamos, con eso me darás dos

y quedaremos pagados. (La abraza.).

Estás contenta?

1 . 13

. j,

- 71

. 77

Aur. Sí, mucho.

GASPAR. (Quisiera salir del paso, in 1997) 29 7 mas no sé cómo abordar la cuestion, le hablaré claro.)

Hablemos.

Aur. Lo que tú quieras.

GASPAR. Ven á sentarte á mi lado, tengo un asunto importante

que quiero que discutamos.

Aur. Importante!....

GASPAR. Ya lo creo,

se trata pues... de tu mano.

Aur. Mi mano!

GASPAR. Que me han pedido:

Aur. Que te han pedido!

GASPAR. Hace un rato.

Calma y escucha.

Aur. Dios mio.

GASPAR. Sabes muy bien que ocupado constantemente en tu bien

constantemente en tu bien sólo con tu bien me pagó; de tal manera; hija mia, que tan solamente aguardo verte feliz para serlo, verte alegre para estarlo.

Paso á hacerte una pregunta que despues de tal preámbulo,

no dudo comprenderás cuán tu voluntad acato. Dí, ¿tienes novio?!

Aur. Papá.

GASPAR. Con toda franqueza, vamos,

si me guardabas secreto yo te indulto de antemano.

AUR. (Qué le diré...)

GASPAR. Sin rubor.

Figurate que un hermano es quien te hace la pregunta.

Aur. Di, me quieres mucho?

GASPAR. Y tanto!

Pero... al'asunto, hija mia. Amas á alguno?

Aur. Sf, amo.

GASPAR. Já, já, já! (Riendo.)

Aur. Segicomo, y te ries!

GASPAR. Qué he de hacer, ¡pobre Manzano!

Aur. Has dicho Manzano!

GASPAR. Sí

Aur. (Lo sabe ya!)

CASPAR. Qué le ha dado!

Aur. Perdóname, padre mio, si te he podido ocultarlo: él tiene mi corazon.

Gaspar. Qué escucho! yo estoy soñando! ¡Tú le amas!

Aur. Como él á mí!

GASPAR. Estás loca!

Aur. No he de estarlo!

de alegría, sí, papá.

GASPAR. Amen, de tu capa un sayo.
Pero por Dios, cuéntame
cómo ha sido este milagro.

¿Tú le has visto?

Aur. Sí, papá.: (1.1.)

GASPAR. Conque ha venido?

Aur. Hace un rato.

GASPAR. ¡Ah tuno, me la pegó! Aur. Y te ha pedido mi mano?

GASPAR. Ahora mismo.

Aur. Qué ventura!

Gaspan; Pero señor, yo no alcanzo...

¡Qué...; ni aunque fuera un don Juan!

Pero níña, ide qué diablos

te enamorastes?

Aur. De él!

GASPAR. (Podrá ser, le habrá chocado por lo feo; en fin, me alegro.)
Es buen sujeto y al cabo te hará feliz.

Aur. Muy feliz!

GASPAR. Hoy es nuestro convidado.

Aur. Qué bueno eres!

GASPAR. Sí, eh?,...
Con tal que me guieras tanto

como hasta aquí!...

Aur. ; Mucho más! Gaspar. Voy un momento al despacho.

ESCENA VIII.

DICHOS, CENON.

GASPAR. (Viendo a Cenon que aparece por el fondo.)
¡Hola, liola! qué oportuno!
(Á Aurora maliciosamente.)
Con tal visita si tardo,
no se harán largas las horas.
¡Picarilla! Bribonazo! (Á Cenon.)
Señor Tenorio, muy bien.

GENON. (¿Está blanda?) (Ap. á Gaspar.)
GASPAR. (Id. á Cenon.) (No ha de estarlo!
La tienes bebido el seso,
loca de amor, delirando.)
¡Es un pícaro! (Á Aurora chancoándose.)

GASPAR. (Id.) (Procura que pene un rato.)
(Á Cenon.) (Cuando sea tu papá
yo me vengaré del chasco.)

ESCENA IX.

AURORA, D. EENON.

Cenon. (Conquista más singular!

Me ama dice, no lo entiendo.

Á la carga...)

AUR. Me retiro. (Medio mutis.)

CENON. Señorita... (Saludando.), AUR. (Id.) Caballero... CENON. Cómo... se va usted?

Aur. Si... yo...

Cenon. (Está turbada!)

Aur. (Yo tiemblo!)

Cenon. Cálmese usted, señorita, no sabe usted cuánto siento

ser causa de su inquietud, no, no, dije mal, me alegro, pues sin ella no podría llamarme futuro dueño de esa cajita de encantos. de esos ojos hechiceros, de esa boquita de mieles. de esa mano, de ese cuerpo:

AUR.

Reportese usted.

GENON.

Sí haré,

no quiero echar leña al fuego.

AUR. CENON. ¡Eso es locura! (Váse por la derecha.)

Pasion!

(Roberto aparece por el fondo y se detiene un corto instante, luégo avanza hasta colocarse en el sitio que ocupaba Aurora.)

ESCENA X.

D. CENON, ROBERTO.

CEN ON. (Cae de rodillas sin apercibirse del mutis de Au-

Se está abrasando mi pecho!

Dame tu mano, que es mia, (Se la toma.)

deja que estampe mil besos...

(Cayendo de su error.)

Jesucristo, aquí andan brujas!

Ros. Vamos, bese usted.

CENON.

¡Un cuerno!

Rob.

Si usted presiere batirse salgamos, porque le advierto que se agota mi paciencia, y en esta casa no debo abofetear su rostro.

Sigame usted.

CENON.

Por supuesto! Yo soy un hombre pacifico y no sé con qué derecho me viene usté á provocar: ni le conozco ni quiero.

¿Qué hace usté aquí? ROB. Lo que usté. CENON. Usted la ama! ROB. No lo niego. CENON. ¿Y... es usted correspondido? Rob. ¿Le importa á usté algo? CENON. Silencio! ROB. Salgamos! Digo que no! CENON. : Mamar racho! RoB. ¡Caballero! CENON. Yo le juro por mi nombre Rob. y por esta cruz que llevo, que si antes de diez minutos no me deja satisfecho, vendré à escupirle en el rostro por cobarde. No consiento... CENON.

.101

Bien, salgamos! Rob.

No mil veces... CENON.

Cuente usted con que le espero ROB. á diez pasos de distancia.

Puede usté esperar más lejos, CENON. v sentado.

He concluido. Rob.

CENON. Felizmente.

Nos veremos. RoB.

(Váse por el fondo.) , , 30 ,00

ESCENA XI.

CENON.

No te daré yo ese gusto! Sanguinario! aguarda, aguarda! No me he metido en mal lío! Si conociera la casa, 1 1110 3 yo buscaria una puerta, un balcon, ó una ventana por donde escurrir el bulto; (Registrando.) veamos por aquí: nada,

ALTERNATION AND ADDRESS.

mi siquiera una gatera.

Mas, qué miro? la criada,
(Asomándose por el fondo.)

Y otro militar con ella,
es un cuartel esta casa!
¡Eh! ¡qué es eso?... pues me gusta
Si no tengo telarañas...
La está abrazando el gandul!
será el novio, por las trazas...
¡Oh qué idea! si él quisiera!...
¡Probemos! ¡eh, camarada! (Llamando.)
Este al ménos callará
por temor á la ordenanza:
parece un quinto. ¡Oiga usted!
Me daré cierta importancia!

19 2

* +

ESCENA XII.

D. CENON, GONZALEZ.

A CONTRACTOR OF A

Gonz. Á la órden. (Saludando militarmente.)

CENON. Bien, muy bien!

Retebien!

Cenon. ¿Me quiere usted explicar que hacía con la criada?

Gonz. Zeñó, ya lo ha visto usté, and de la chanseando...

Cenon. Cómo chanza!

Gonz. Zeñó, no se artere uté. Cenon. No he de alterarme....

Gonz. Y hase seis años cabale

y hase seis anos cabale que no nos damos el habla.

CENON. Conque el habla? pred

Gonz. Si señó.

CENON. Y nada más? I a cone atlines on et a

Gonz. sta Zeñó, náa.

Cenon. Pues y el abrazo?

Es mu justo GONZ. dimpué de ausencia tan laiga. Como que justo! CRNON. Cabá. GONZ. Cómo que cabal, caramba! CENON. Esta gente de cuartel ni tiene pizca ni miaja... Zeñó, maz que miaja tengo, GONZ. pero nenguno se espanta de una cosa tan... Silencio. CENON. yo me ruborizo y basta. y el... y las... y los... y la... que se consigna en la página mil cuatro, título diez, libro seis, partida octava, por cuanto: «Todo soldado que requiebre á una muchacha será juzgado en consejo y pasado por las armas.» :Indúrteme usté zeñó Gonz. he jecho!... Silencio he dicho!idestata CENON. Pero... GONZ. No hay pero que valga! CENON. ¿Quién eres? Jesus Gonzales GONZ. sordado de Calatrava. Está bien. (Ahora dulzura: 7 1) as CENON. si este chico se prestara... un disfraz y me salvé; luégo el tren y santas pascuas.) (Qué chamuyará entre dientes?) GONZ. Te perdono. (En tono cariñoso.) CENON. Muchas grasias. GONZ. Un cigarrito. (Le da un cigarro. CENON. Zeñó... GONZ. 13:11 6

Toma, enciende.

(Le da una cerilla encendida:)

Uté me manda.

Este otro para despues. (Le da otro paro.)

CENON.

GONZ.

CENON.

Y estos dos duros para agua. (Se los da.)

Gonz. Vaya un rumbo, viva usté
mil años.

Cenon. (De eso se trata.)

Gonz. Se está aquí mucho mejó

que de guarnision en Jaija. Cenon. Es que tiene la milicia simpatías en la casa.

Gonz. Y ya se ve que las tiene; dígalo mi capitana, y usté y la Rosario y tóos.

Por vestir ese uniforme daría yo... camarada, qué sé yo... cualguiera cosa.

Gonz. Pues, hombre, siente uté plaza.

CENON. Á ver, déjame la gorra.

(Quitándole la gorra y poniéadosela.)

¿Qué tal me está?

Gonz. Ni pintáa. CENON. Trae tambien la chaquetilla.

(Se la da y se la pone.)

Gonz. ¡Olé! bien! ¡viva la grasia! Está usté barbí con eya.

CENON. El pantalon.

Gonz. Se entusiasma!

CENON. Éntrate allí en ese cuarto

(Por el de la derecha.)

y quitátele; anda, anda,

verás qué marcialidad.

Gonz. (Etá barlú.) (Obedeciendo:)
CENON. Qué arrogancia!

(En cuanto doble la esquina ni el telégrafo me alcanza.)

(Gonzalez le tira el pantalon y se envuelve en el portiers permaneciendo en esta disposicion hasta donde se indica en la escena.)

Gonz. Mi amo, ahí va.

CENON. (Se le pone.) Sobre el mio.

Así como así estas bragas
son paraguas de familia.
¿Qué tal?

Hecho un moso. GONZ. CENON. 11/2/11 ¡Yu yu yuy, cuerpo de Dios. GONZ. si te viera una serrana! Mándame, tú eres el jefe. CENON. 37.00 C Corriente, oido á la caja. GONZ. ¡Peloton... firmes! muy bien, 1.0 doble dere... deré... to it its anti-gant (Aguarda.) JAMES. CENON. ¡Al trote! de frente! mar! GONZ. CENON. No paro hasta verme en Francia. (Sale marcialmente: Gonzalez imita un momento los tambores, plan, plan, luégo tararea el himno

ESCENA XIII.

(d b) .. (th, ,

de Riego.)

AURORA, ROSARIO y GONZALEZ.

(En la habitacion de la derecha.) AUR. ¡Socorro! favor! Socorro! 100 ¡Señor amo, señor amo, (Gritando.) GONZ. que etá azustada la niña; 107 0 venga ustė. Si se ha guillao: (Asomándose.) Ros. (Saliendo.) Qué pasa á mi señorita? 1 10 Oye. ven acá, Rosario, GONZ. p. alíbranos de un conflito. ~ * Qué haces así, bribonazo? Ros. Socorro! AUR. (Sale y se refugia en los brazos de Rosario.) GONZ. (Gritando.) Pero, zeñóo que la va á dar un desmayo. ¡Un cuarto de convercion! Infame! Ros. Aur. Dios mio! (Gritando fuerte.) Alto! GONZ. Ros. ¿Pero á quién gritas, traidor? No le has visto por ahí bajo? GONZ. Á guién! Ros. GONZ. A el amo, mujé. Ros. Está loco! AUR. ¡Cielo santo!

Ros. Señorita, señorita, no tenga usté miedo, vamos, es Jesus, el asistente de don Roberto de do

y si estoy en cancioncillos
es porque se ha puesto el amo
toa mi ropa.

Ros. Ló dicho, está loco rematado.

ESCENA XIV.

47.4.7

DICHOS y D. GASPAR. (1) (1)

GASPAR. Quién alborota la casa?

Aur. Papá.

GASPAR. Aurora, qué te ha dado, qué ha sucedido á mi hija? pronto, responde, Rosario, qué es lo que ha pasado aquí?

Gonz. Zeñó, náa entre dos platos, mais un zusto, cosa é mujere.

GASPAR. Qué hace aqui este hombre?

Gonz. Qué hago?

mu sensillo, el ejersisio; etoy intruyendo á el amo.

Ros. No haga usted caso, está loco.

GASPAR. Salga usted.

Gonz. Señó, no salgo, porque á la verdá no estoy muy vicible que digamos; que me dé el amo mi ropa y hablaremos.

Quién me explica su presencia?

Le conoceis por acaso?

Decidme por qué fué el susto?

Á qué vino en tal estado?

Y Manzano dónde está?

Me vuelvo loco y no alcanzo...

Ros. Yo sé de él.

GASPAR. Corre en su busca y así saldremos del paso. No debe de estar muy lejos; Ros. há poco le ví rondando. GASPAR. Cómo rondando, y qué ronda? Le has despedido? Al contrario. AUR. GASPAR. No lo entiendo; vete y dile (A Rosario.) que su proceder extraño, nos está dando un disgusto y él solo puede evitarlo. Que venga, que no haga el oso. GUNZ 3 Oye, chiquiya; de paso que te dé el amo mi ropa,

que te dé el amo mi ropa,
que hace fresco y ya me canso
de hacer aquí en esta casa
el oficio de espantajo. (Váse Rosario.)

ESCENA XV.

DICHOS, menos ROSARIO.

elgin er.

GASPAR. Se extravía mi razon y en vano penetrar quiero en el laberinto oscuro de tan extraños sucesos. (Estornada.) Ya pesqué la purmonia. GONZ. Registre usted por ahí dentro GASPAR. y póngase cualquier sayo en tanto cesa este enredo. (Gonzalez desaparece.) Vamos á ver, hija mia, cuéntame. Si yo no entiendo AUR. tampoco lo que sucede. Pues señor, estamos frescos. GASPAR. Apenas salistes... Aur. GASPAR? Oué... Empezó á inspirarme miedo AUR. aquel con quien me dejastes. Quién, hija? GASPAR.

*

, ,

Aur. Aquel caballero...

tú sabrás mejor quién/es; / / vo no le conozco.

Gaspar. Cielos!

Tu futuro!... 191

Aur. No, papá, i malitima i

Si no ha venido Roberto.

Gaspar. Cómo?... qué Roberto: es ese?

Aur. Mi prometido. Aur.

GASPAR. Qué es esto!

Nada, nada, orates todos.

Ros. ¡Ahí va, ladrones! (Gritando desde fuera.)

ESCENA ÚLTIMA.

. 11 4

fondo, GONZALEZ con bata, despues ROBERTO y ROSARIO.

CENON. Silencio!

No prolongues, desgraciada, mi situacion por más tiempo, que se despache á su gusto, me rindo; me doy por muerto.

GASPAR. ¡Cenon! Si estaré soñando? No es posible lo que veo!

Gonz. (Que sale.) Lo ve usté como ha venío?

Lo ve usté como era sierto?

GASPAR. ¡Ay mi bata! (Viendo á Gonzalez.)

Gonz. (Viendo á Roberto,) El señorito! (Salida de los demas personajes.)

CENON. El! (Viendo a Roberto.)

ROB. Mi asistente! (Viendo á Gonzalez.)

Aur. Roberto.
Ros. Qué birria. (Por Gonzatez.)

GASPAR. Pero gran Dios, qué pasa aquí, será cierto

que estamos en Leganés?

Gonz. (Me santigua sin remedio.)

Ros. (Por Cenon.) Señor, es un malhechor,

le venían persiguiendo, ha desquiciado la puerta

91,

J. W. 18

11

7 00000

11/4

.Xwiii

11:41

	y derribado al portero.
GASPAR.	Calla, ya voy viendo claro, alt to
•	sin duda este caballeroo
Gonz.	Es mi capitan.
GASPAR.	Ah! ya hand of
CENON.	Mi verdugo!
GASPAR.	Más respeto, vado a ?
i	al fin es su superior. App Son is
CENON.	De quién? mio? Por supuesto
GASPAR.	Silencio! es un desertor
	y quería ser mi yerno! .5
Rob.	Era verdad! ' confut sov in t;
AUR.	Cielos!
Cenon.	To rechard! Ah!
GASPAR.	Te rechazo!
Rob.	Yo no debo
	permanecer ni un instante
6	en esta casa, otro objeto
	ántes me traía á ella
	creyéndome el solo dueño
	del corazon de su hija
AUR.	Dios mio!
RoB.	Estaba ciego,
	tal traicion y tal rival
	sólo merecen desprecio.
~	Sigame usted. (A Cenon.)
Cenon.	Para qué?
D	No ha desistido del duelo.
Rob.	Mientras vista ese uniforme in y
Cenon.	Qué sucederá?
Rob.	Le arresto, of this
Cenon.	Si eh? pues aguarda un poco.
C	(Tira la gorra)
Go NZ	Oiga ustě (Á Cenon.)
CENON.	Si no es más que eso
Conm	(Se quita la chaqueta y la tira.)
Gonz.	Que no es hacienda robá.
CENON.	Ni soy militar ni quiero.
CARDID	(Se quita los pantalones.)
GASPAR.	Luego es cierto que posee
Arvo	tu corazon?
Aur.	Y tan cierto

GASPAR. Vamos con calma, hija mia, tú me has dicho hace un momento que amas á Manzano.

Aur.

le amo.

Rob.

E W W Qué escucho! Principal Ville

CENON.

Ciclos! 14.

.813

RoB.

Perdon, Aurora! North Colombia

CENON.

guarde usté ese amor funesto compara mejor ocasion;

no me caso, estoy resuelto.

Ros.

(Á Cenon.) Vaya usté al limbo, señor, usté es quien arma el enredo, no oye usté que solo quier e al señorito? (Por Roberto.)

GASPAR.

nifesita Acabemos!

¿Amas á Manzano 6 no?

Aur.

Que sí, papá. 🕬 🗀 🗀

Rob.

(Á D. Gaspar.) Yo le ruego nos perdone si hasta aquí pudimos-guardar silencio, há un año que nos amamos.

GASPAR. Pero no lo está usté oyendo que ama á Manzano?

Rob.

Pues bien,

Manzano soy:

GASPAR.

Segun eso Manzano, quién eres tú? (Á Cenon.)

CENON. Yo debo de ser ciruelo!

GASPAR. (Á Aurora.) Pero no amas á Cenon?

Aur. Cómo á Cenon? á Roberto. No te ha pedido mi mano?

Ros. Yo no...

GASPAR. Mi amigo. (Por Cenon.)

CENON. (Que ha estado pensativo preparando el desen-

Alto el fuego.

Nos estamos embrollando, y ya he dado en el misterio: ¿de qué rama de Manzanos es usted? (Á Roberto.)

De Tronco-seco. (1) RoB. Y Verde? 1 1 11 411 CENON. Precisamente. RoB. Mi sobrino! CENON. El del colegio? GASPAR. Y á quien me encuentro en tu casa CENON. un hombre ya de provecho. Como! es usté?... RoB. Tu tio Verde. 35.11 CENON. RoB. Por absuelto. CENON. Y yo me cojo al indulto... GONZ. Venide hijos, vo os concedo a la CENON. mi proteccion, sed felices! Cómo:... GASPAR. Si se aman... CENON. Consiento. GASPAR. Es el mejor desenlace, CENON. no hubiera farsa sin esto. (Á Gonzalez.) Y tú por qué estás así? ROB. Cachaza, nos sobra tiempo, CENON. son cuentos de sobremesa y ya nos explicaremos: Conque á comer? A la mesa. GASPAR. Sobrina, un abrazo! CENON. Ciento! Aur. Es usté un tio yovío GONZ. é los mismísimos sielos? (Al publico.) Termina aquí la funcion; sólo falta si te agrada la consabida palmada v que bajen el telon.

⁽¹⁾ Sería un ladronzuelo vulgar si no consignase que esto de los Troncos-secos, y de las ramas Verdes es original del apreciable actor señor Peluzso: por lo que le autorizo para que cobre un cuarto por cada representacion de esta obra.





ZARZUELAS.

Consuelo de tontos	1 Sres. Granés y Varios L.
Contra ira paciencia	1 D. Federico de Olona L.
Dudas y celos	1 C Navarro L. y M.
El salto del Gallego	1 Sres. Granés, Navarro y
. •	Nieto L. y M.
Las ferias	4 Sres. Barranco, Ossorio,
	y Bernard L. y M.
Los dos cazadores	1 D. G. Cereceda M.
Los duelos con pan son menos	1 Sres. Povedano, Granés,
	y Prieto L. y M.
Ternera, 7, 3.º	1 Sres. Navarro y Cuartero L.
El hijo de la bruja	3 D. Emilio Alvarez L.
Juana, Juanita y Juanilla	3 Emilio Alvarez L.
La banda del Rey	3 Sres. Alvarez y Caba-
	llero L. y 1/2 M.
Sobre ascuas.	3 D. Emilio Alvarez L.

PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

En las librerías de los *Sres. Viuda é Hijos de Cuesta*, calle de Carretas, núm. 9; de *D. Fernando Fé*, Carrera de San Jerónimo, núm. 2, y de *D. M. Murillo*, calle de Alcalá, números 48 y 20.

PROVINCIAS Y ULTRAMAR.

En casa de los corresponsales de esta Galería.

PORTUGAL.

Agencia de D. Miguel Mora, Rua do Arsenal, núm. 94.—Lisboa.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á los EDITORES, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.